

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
- Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 336/TLST-DS ngày 01 tháng 8 năm 2017.

**XÉT THẤY**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành ngày 22/8/2017 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

\* Nguyên đơn: Anh **Trương Minh T**, sinh năm 1981.

Chị **Phạm Thị H**, sinh năm 1980.

Cùng địa chỉ: ấp Y, xã A, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

\* Bị đơn: Anh **Nguyễn Văn L**, sinh năm 1983.

Chị **Võ Thị N**, sinh năm 1988.

Cùng địa chỉ: ấp Y, xã A, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Anh Nguyễn Văn L và chị Võ Thị N có nghĩa vụ trả cho anh Trương Minh T và chị Phạm Thị H số tiền 42.000.000 đồng (Bốn mươi hai triệu đồng). Thực hiện nghĩa vụ trả làm một lần vào ngày 22/11/2017.

Kể từ ngày anh T và chị L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu anh L và chị N chậm thi hành thì còn phải chịu thêm khoản lãi trên số tiền chậm trả theo mức lãi suất qui định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

- Về án phí:

+ Anh Nguyễn Văn L và chị Võ Thị N tự nguyện chịu toàn bộ 1.050.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

+ Hoàn trả lại cho anh Trương Minh T và chị Phạm Thị H 1.050.000 đồng tiền dự phí đã nộp theo biên lai thu số 07292 ngày 01/8/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè.

**3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.**

Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đường sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Bè;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

*(Đã ký)*

**Trương Việt Chương**